

## มาตรา 62

ถ้าประเทศหรือภูมิภาคผู้ส่งออกไม่ได้อยู่ในรายชื่อประเทศหรือภูมิภาคที่ได้รับการรับรองสำหรับอาหารสัตว์นำเข้าตามมาตรา 7 อาหารสัตว์จากประเทศหรือภูมิภาคเหล่านั้น จะได้รับอนุญาตให้ผ่านแดนได้ ด้วยการพิจารณาเห็นชอบจาก AQSIQ เท่านั้น

## มาตรา 63

หน่วยตรวจสอบและกักกันที่ทำนำเข้าจะตรวจเช็คใบรับรองและใบตราส่งสินค้า (bills) ของเที่ยวสินค้าผ่านแดน ถ้าอาหารสัตว์นั้นตรงกับใบรับรองและใบตราส่งสินค้าก็จะให้ปิดผนึก (seal) ทำเครื่องหมาย และอนุญาตให้ผ่านพิธีการศุลกากร (custom clearance) หลังจากนั้นหน่วยตรวจสอบและกักกันที่เกี่ยวข้องที่ทำนำเข้าจะแจ้งข้อมูลที่เกี่ยวข้องให้หน่วยตรวจสอบและกักกันที่เกี่ยวข้องที่ทำส่งออก และท้ายสุดจะกำกับดูแลการส่งผ่านออกไปของอาหารสัตว์นั้น

## หมวดที่ 6 ความรับผิดชอบตามกฎหมาย

### มาตรา 64

หน่วยงานตรวจสอบและกักกันจะใช้บทลงโทษตามกฎหมายระเบียบพิเศษของสภาแห่งรัฐว่าด้วยการส่งเสริมและกำกับดูแล และจัดการความปลอดภัยด้านอาหารและผลิตภัณฑ์อื่นๆ ภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้

- (1) สถานประกอบการที่เก็บไว้หรือใช้ ยา วัตถุเจือปน วัตถุติดหรือสิ่งประกอบซึ่งต้องห้ามของจีนหรือประเทศหรือภูมิภาคผู้นำเข้า
- (2) สถานประกอบการปลอมแปลงผลิตภัณฑ์ของสถานประกอบการผู้ส่งออกที่ขึ้นทะเบียน โดยผลิตจากสถานประกอบการผลิตและแปรรูปอาหารสัตว์ที่ไม่ได้ขึ้นทะเบียน
- (3) สถานประกอบการนั้นรู้ว่ามีความปลอดภัยที่เป็นไปได้ในอาหารสัตว์ หรืออุบัติเหตุที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยแต่ไม่รายงาน และยังคงดำเนินการธุรกิจนำเข้าและส่งออก
- (4) สถานประกอบการปฏิเสธที่จะดำเนินการตามข้อกำหนดของการเรียกคืนสินค้าที่มีปัญหา

## มาตรา 65

หน่วยตรวจสอบและกักกันจะลงโทษสถานประกอบการโดยปรับ RMB 3,000-30,000 หยวน (ตามระเบียบการปฏิบัติตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาชนจีนว่าด้วยการกักกันพืชและสัตว์) ภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้

- (1) สถานประกอบการขนถ่ายอาหารสัตว์จากเที่ยวสินค้าผ่านแดนจากสิ่งอำนวยความสะดวกด้านการขนส่งไปยังสถานที่อื่นโดยไม่ได้รับการอนุญาตก่อนจากหน่วยงานตรวจสอบและกักกัน
- (2) สถานประกอบการแกะหีบห่ออาหารสัตว์จากเที่ยวสินค้าผ่านแดน หรือทำลายผนัง หรือเครื่องหมายตรวจสอบกักกันโดยไม่ได้รับอนุญาต

## มาตรา 66

สถานประกอบการจะถูกสืบสวนหาความรับผิดชอบว่าการกระทำที่เกิดขึ้นเป็นความตั้งใจก่ออาชญากรรมหรือไม่ หากเป็นการกระทำความผิดลหุโทษ ซึ่งไม่ควรถูกลงโทษอย่างรุนแรง หน่วยตรวจสอบและกักกันจะลงโทษสถานประกอบการโดยปรับ RMB 20,000-50,000 หยวน (ตามระเบียบการปฏิบัติตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาชนจีนว่าด้วยการกักกันพืชและสัตว์) ภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้

- (1) การกระทำของสถานประกอบการส่งผลให้เกิดการระบาดของโรคพืชและโรคสัตว์อย่างรุนแรง
- (2) สถานประกอบการปลอมแปลงและเปลี่ยนใบรับรอง ใบตราส่งสินค้า ผนึก (seal) และเครื่องหมายตรวจสอบและกักกันพืชและสัตว์

## มาตรา 67

ถ้าสถานประกอบการเกี่ยวข้องในพฤติกรรมที่ไม่ชอบดังต่อไปนี้ และได้รับผลตอบแทน หน่วยตรวจสอบและกักกันจะลงโทษปรับเป็น 3 เท่าของผลตอบแทนที่ได้รับและค่าปรับจะไม่เกิน RMB 30,000 หยวน สถานประกอบการที่ไม่ได้รับผลตอบแทนแต่เกี่ยวข้องในพฤติกรรมที่ไม่ชอบดังต่อไปนี้ จะถูกปรับไม่เกิน RMB 10,000 หยวน

- (1) สถานประกอบการปลอมแปลงและเปลี่ยนใบรับรอง ใบตราส่งสินค้า ผนึก(seal) และเครื่องหมายตรวจสอบและกักกันพืชและสัตว์
- (2) สถานประกอบการปลอมแปลงและเปลี่ยนเอกสารหลักฐานที่ออกให้โดยหน่วยงานรับผิดชอบของประเทศหรือภูมิภาคผู้ส่งออก
- (3) สถานประกอบการปลอมแปลงและเปลี่ยนหลักฐานเอกสารอื่นๆ
- (4) สถานประกอบการปฏิเสธที่จะยอมรับการควบคุมดูแลและจัดการของหน่วยตรวจสอบและกักกัน

## มาตรา 68

จะดำเนินการลงโทษกับเจ้าหน้าที่ซึ่งมาจากหน่วยตรวจสอบและกักกัน ซึ่งใช้อำนาจในทางที่ผิดและมีเจตนาร้าย มีความเอนเอียง แสดงผลการตรวจสอบปลอม หรือละเลยหน้าที่ ซึ่งมีผลทำให้การตรวจสอบล่าช้า ถ้าการกระทำของบุคคลนั้นก่อให้เกิดการกระทำความผิดทางอาญา จะต้องถูกสอบสวนเพื่อรับความผิดทางอาญา

## หมวดที่ 7 บทบัญญัติเสริม

### มาตรา 69

ศัพท์ที่ใช้มีความหมายดังต่อไปนี้

**อาหารสัตว์ :** หมายถึง ผลิตภัณฑ์และวัตถุดิบที่ปลูก เพาะเลี้ยง แปรรูป และผลิตเพื่อเป็นอาหารของสัตว์ ซึ่งรวมทั้งสัตว์ที่ใช้เป็นเหยื่อตกปลา (bait-propose) ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ-ผลิตภัณฑ์สัตว์สด แซ่เย็นเพื่อวัตถุประสงค์เป็นอาหารสัตว์ ไชและโปรตีนสัตว์แปรรูป อาหารสัตว์เลี้ยงและ dog chews หญ้าแห้ง หญ้าหมัก อาหารสัตว์ที่ทำจากธัญพืช chaff cake dregs ผงธัญพืชและโปรตีนธัญพืชแปรรูป อาหารสัตว์ผสมและวัตถุดิบอาหารสัตว์ผสม เป็นต้น

**วัตถุดิบอาหารสัตว์ :** หมายถึง สารที่เติมลงไปเล็กน้อยในกระบวนการแปรรูป การผลิต และการใช้อาหารสัตว์ ครอบคลุมทั้งวัตถุดิบทางสารอาหาร และวัตถุดิบอาหารสัตว์ทั่วไป

**ไชและโปรตีนสัตว์แปรรูป :** ครอบคลุมเนื้อผง (ปศุสัตว์และสัตว์ปีก) กากกระดูกและเนื้อ (ปศุสัตว์และสัตว์ปีก) ปลาป่น น้ำมันปลา ไชปลา สัตว์น้ำป่นประเภทต่างๆ เครื่องในสัตว์ป่นประเภทต่างๆ กลูติน ผงไช นมแห้ง โปรตีนจากหางนม (whey meal) กระดูกป่น ถั่วกระดูก เปลือกหอยป่น ส่วนต่างๆ ของเลือดป่น อาทิ เม็ดเลือด น้ำเลือด hematocyte โปรตีนจากหนังสัตว์ป่น เปลือกไข่ป่น น้ำมันผสมสำหรับเป็นอาหารสัตว์ หนอนอบแห้งและหนอนอบแห้งบด เป็นต้น